

# tilastotiedotus statistisk rapport

ARKISTO

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

1975

N:o-Nr  
LI 1975:10

---

**Majoitustilasto  
Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1973**

---

**Härbärgeringsstatistik  
Härbärgeringsställen  
beläggning 1973**

---

**Accommodation statistics  
Utilization of lodging services'  
capacity 1973**

---



# tilastotiedotus statistisk rapport

**Tilastokeskus  
Statistikcentralen**

**1975**

Tiedustelut-Förfrågningar

Sinikka Maukonen  
645121/410

Raini Munkki  
645121/401

Päiväys-Datum

10. 3. 1975

N:o-Nr

LI 1975:10

---

**Majoitustilasto  
Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1973**

---

**Härbärgeringsstatistik  
Härbärgeringsställen  
beläggning 1973**

---

**Accommodation statistics  
Utilization of lodging services'  
capacity 1973**

---



## MAJOITUSTILASTO

## Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö v. 1973

Majoitustilasto käsittää kaikki ne majoitusliikkeet, joilta asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä (502/69) edellyttää elinkeinoluvan. Näitä ovat hotellit, motellit, matkustajakodit, moottorimajat ja yömajat. Majoituskapasiteetin käyttötilasto sisältää lääneittäiset tiedot edellävainittujen majoitusliikkeiden käyttöasteista ja niissä tapahtuneiden yöpymisten määristä vieraan asuinmaan mukaan eriteltyinä. Tämä julkaisu sisältää koko vuotta 1973 koskevat tiedot. Kuukausitiedot on julkaistu 10.6.1974 ja 4.3.1975 (Tilastotiedotukset LI 1974:15 ja LI 1975:9).

Tauluissa 1-3 esitetään tiedot majoitusliikkeissä tapahtuneiden yöpymisten lukumääristä lääneittäin ja yöpyjän asuinmaan mukaan koko vuodelta 1973. Tauluissa 4 ja 5 ovat vastaavat tiedot kesäajalta (kesä-elokuu) 1973. Kapasiteetin käyttöasteetiedot esitetään taulussa 6 lääneittäin ja taulussa 7 kuukausittain. Yömajojen kapasiteetin käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden vuoteiden prosenttisena osuutena kaikista vuoteista, kun taas muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden huoneiden prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Taulussa 8 on tiedot vastaavien majoitusliikkeiden kapasiteeteista 1973.

## HÄRBÄRGERINGSSTATISTIK

## Härbärgeringsstälernas beläggning år 1973

Härbärgeringsstatistiken omfattar alla de härbärgeringsställen för vilka näringstillstånd förutsättes enligt förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelsen (502/69). Dessa är hotell, motell, resandehem, motorhyddor och natthärbärgen. Härbärgeringsstälernas beläggningstatistik innehåller uppgifter länsvis om ovannämnda härbärgeringsstälernas beläggning enligt gästens hemland. Denna publikation innehåller uppgifter för år 1973 i dess helhet. Månadsuppgifterna har publicerats 10.6.1974 och 4.3.1975 (Statistiska rapporter LI 1974:15 och LI 1975:9).

Ur tabellerna 1-3 framgår uppgifter om antalet övernattningar på härbärgeringsställen länsvis och enligt nattgästens hemland för år 1973 i dess helhet. Tabellerna 4 och 5 ger motsvarande uppgifter för sommaren (juli-augusti) 1973. Ur tabell 6 framgår uppgifter om beläggningen länsvis och ur tabell 7 per månad. Natthärbärgenas beläggning har beräknats enligt antalet belagda bäddar i procent av samtliga bäddar, medan övriga härbärgeringsstälernas beläggning beräknats enligt antalet disponerade rum i procent av alla rum. Ur tabell 8 framgår uppgifter om motsvarande härbärgeringsstälernas kapacitet för år 1973.

Tilastossa mukana olevat majoitusliikkeet prosentteina kaikista majoitusliikkeistä  
De i statistiken ingående härbärgeringsställen i procent av alla härbärgeringsställen  
Accommodation facilities in these statistics presented as percentages from the total amount of accommodation facilities

Vuodenaika Tid på året Time of year	Hotellit Hotell Hotels		Motellit Motell Motels		Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses and motor inns				Yömajat Natthärbärgen Doss-houses				Kaikki majoitus- liikkeet Alla härbärgerings- ställen Total							
	Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables		Taulut Tabeller Tables					
	1-5		6-7		1-5		6-7		1-5		6-7		1-5		6-7					
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Tammi-toukokuu Januari-maj January-May	95	87	96	91	90	79	92	83	89	76	91	86	98	94	98	96	91	82	93	88
Kesä-elokuu Juni-augusti June-August	94	88	97	91	92	73	93	76	82	76	85	81	88	82	89	84	88	81	90	85
Syys-joulukuu September-december September-December	93	98	96	99	88	83	90	84	78	88	83	89	90	92	90	92	86	92	89	93

Oheinen taulukko kuvaa, kuinka monta prosenttia kaikista kapasiteettitilastoon kuuluvista (taulu 8) eri lajisista majoitusliikkeistä on mukana tauluissa 1-5 ja 6-7 eri vuodenaikoina. Sarakkeissa »Taulut 1-5» olevat prosenttiluvut kuvaavat lähinnä saatujen tietojen määrää ja sarakkeissa »Taulut 6-7» lähinnä saatujen vastausten määrää. Kaikkia majoitusliikkeitä koskeva vastausprosentti oli kesäajalta, jolloin käytössä on enemmän majoitusliikkeitä, 87 (vuonna 1972 91) ja muulta vuoden ajalta 92 (vuonna 1972 93). Taulukon prosenttiluvut kaikkia majoitusliikkeitä koskevassa sarakkeessa »Taulut 6-7» olivat alkuvuodesta ja kesäaikana näitä vastausprosentteja pienemmät, koska muutamien majoitusliikkeiden antamat tiedot olivat niin puutteellisia, että niitä ei voitu ottaa mukaan tilastoon. Loppuvuodesta tietojen saanti ja niiden laatu paranivat. Kaiken kaikkiaan vuoden 1973 tiedot olivat vuoden 1972 tietoja huonommat. Tämän takia ei taulujen 1-5 absoluuttisten lukujen perusteella voida tehdä vertailuja yöpymisten lukumääristä eri vuosina. Koska tietojen peittävyttä lääneittäin ei ole tutkittu, ei ole syytä tehdä vertailuja eri läänienkään kesken yöpymisten lukumääristä eikä myöskään kausivaihteluvierailuja lääneittäin. On myös huomattava, että tässä tilastossa esitetystä luvusta puuttuvat kaikissa muissa kuin edellämainituissa majoituspaikoissa tapahtuneet yöpymiset. Esimerkiksi useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet eivät ole mukana tässä tilastossa.

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) vuonna 1973 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 34 % vastaavan luvun ollessa yömajoissa vain noin 3 %. Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien ja motellien osuus 78 %, kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle 89 %. Kesäajan (kesä-elokuu) osuus yöpymisten kokonaismäärästä (ilman yömajoja) oli noin 38 % ja ulkomaalaisten yöpymisistä 57 % tapahtui kesäaikana. Kesäajan osuus olisi ilmeisesti vieläkin suurempi, jos tilastossa olisivat mukana muut edellämainitut majoituspaikat. Ulkomaalaisten koko vuoden yöpymisistä tuli pääkaupungin osalle noin 39 %. Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä oli Ruotsin osuus (n. 36 %) suurin. Seuraavina olivat Saksan liittotasavalta (n. 16 %), USA (n. 9 %), Neuvostoliitto (n. 7 %) ja Iso-Britannia (n. 5 %). Nämä prosenttiluvut eivät kuvaa ko. maista saapuneiden vieraiden osuutta Suomessa yöpyneiden ulkomaalaisten kokonaismäärästä, vaan heidän yöpymisiensä osuutta edellämainituissa majoitusliikkeissä tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä.

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöasteissa on olennaisia eroja alueittain, kuukausittain, viikonpäivittäin (oheiset tilastokuviot) sekä myös lajeittain. Yömajojen käyttöasteeksi on saatu joissakin tapauksissa yli 100 %. Tämä johtuu siitä, että niissä on ollut tilapäisesti käytössä lisävuoteita, joita ei ole laskettu mukaan varsinaiseen kapasiteettiin. Yleensäkin yömajojen kapasiteetin käyttöaste on korkea. Yömajojen ja muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet eivät ole keskenään vertailukelpoisia, koska laskentaperusteet ovat erilaiset ja koska yömajojen toiminta poikkeaa luonteeltaan muiden majoitusliikkeiden toiminnasta.

Följande tabell visar, hur många procent av de olika typerna av härbärgeringsställen hörande till kapacitetsstatistiken (tabell 8) som förekommer i tabellerna 1-5 och 6-7 under olika årstider. Procenttalen i kolumnerna »Tabeller 1-5» visar närmast mängden erhållna uppgifter och procenttalen i kolumnerna »Tabeller 6-7» närmast antalet erhållna svar. Svarsprocenten för samtliga härbärgeringsställen var 87 (år 1972 var den 91) under sommaren, då ett större antal härbärgeringsställen är belagda, och 92 (år 1972 var den 93) under resten av året. Tabellens procenttal i kolumnen »Tabeller 6-7» gällande samtliga härbärgeringsställen var vid årets början och under sommaren mindre än dessa svarsprocenter, då de uppgifter som vissa härbärgeringsställen lämnat varit så bristfälliga, att de inte kunnat medtagas i statistiken. Mot årets slut förbättrades erhållandet av uppgifter och deras kvalitet. På det hela taget var uppgifterna för år 1973 sämre än uppgifterna för år 1972. På grund härav kan antalet övernattningar under olika år inte jämföras sinsemellan på basen av de absoluta talen i tabellerna 1-5. Då uppgifternas täckning länsvis inte har undersökts, är det inte heller skäl att göra jämförelser mellan olika län om antalet övernattningar och inte heller om säsongvariationerna länsvis. Det är även skäl att observera, att övernattningar på alla andra än ovannämnda härbärgeringsställen saknas i de tal som framlagts i denna statistik. De flesta semesterbyar, vandrarhem och campingområden, till exempel, ingår inte i denna statistik.

På härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) svarade utlänningar för 34 % av övernattningarna år 1973 medan motsvarande tal för natthärbärgena endast var omkring 3 %. Av det totala antalet övernattningar var hotellens och motellens andel 78 %, medan utlänningars övernattningar till 89 % skedde på hotell och motell. Sommartidens (juni-augusti) andel av det totala antalet övernattningar (utom natthärbärgen) var omkring 38 % och utlänningars övernattningar skedde till 57 % sommartid. Sommartidens andel vore tydligen ännu större om övriga ovannämnda härbärgeringsställen medtagits i statistiken. Av utlänningars övernattningar under hela året föll omkring 39 % på huvudstaden. Av utlänningars övernattningar på härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var Sveriges andel störst (ca 36 %). Därefter följde Förbundsrepubliken Tyskland (ca 16 %), USA (ca 9 %), Sovjetunionen (ca 7 %) och Storbritannien (ca 5 %). Dessa procenttal visar inte från ifrågavarande länder anlända gästers andel av det totala antalet övernattande utlänningar i Finland, utan den andel deras övernattningar utgör av samtliga utländska övernattningar på ovannämnda härbärgeringsställen.

Härbärgeringsstälernas beläggning uppvisar avsevärda skillnader enligt område, månad, veckodag (bifogade diagram) samt även enligt typ. I vissa fall överstiger natthärbärgenas beläggning 100 %. Detta beror på att man tillfälligt använt extrabäddar, vilka inte ingår i den egentliga kapaciteten. Även i allmänhet har natthärbärgenas beläggning varit stor. Natthärbärgenas och övriga härbärgeringsstälernas beläggning går inte att jämföra, emedan beräkningsprinciperna är olika och natthärbärgenas verksamhet till sin natur avviker från övriga härbärgeringsstälernas verksamhet.

Kaikissa majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) oli käyttöaste alhaisin joulukuussa sekä koko maan (44) että kaupunkien ja kauppaloiden (47) osalta. Korkein käyttöaste (69) oli koko maassa heinäkuussa ja kaupungeissa ja kauppaloissa maaliskuussa (72). Alueellisia eroja on sekä läänitasolla että paikkakunnittain kaikissa majoitusliikelajeissa. Kaupungeissa ja kauppaloissa on, heinäkuuta lukuunottamatta, yleensä korkeampi käyttöaste kuin maalaiskunnissa. Läänitasolla olivat korkeimmat käyttöasteet (72) Ahvenanmaalla ja Uudenmaan läänissä ja alhaisin käyttöaste (49) Vaasan läänissä. Kaikista majoitusliikkeistä (lukuunottamatta yömajoja) koko maassa korkein käyttöaste (63) oli hotelleilla. Kaupungeissa ja kauppaloissa oli kuitenkin korkein käyttöaste (67) matkustajakodeilla.

Viikonpäivävaihteluista on merkillepantavaa, että viikonloppuisin, varsinkin sunnuntaisin, on kapasiteetin käyttöaste huomattavasti alhaisempi kuin muina viikonpäivinä. Poikkeuksena on heinäkuu, sillä käyttöaste laskee viikonloppuisin heinäkuussa vähemmän kuin vuoden muina kuukausina. Oheiset tilastokuviot kuvaavat tarkemmin kaikkien majoitusliikkeiden (ilman yömajoja), sekä erikseen hotellien ja motellien, käyttöastetta päivittäin ja viikonpäivittäin tammi-, huhti-, heinä- ja lokakuussa 1973. Kuvioista ilmenee selvästi eri viikonpäivien käyttöasteiden suuret erot sekä kaikissa majoitusliikkeissä että hotelleissa ja motelleissa. Suurimmat viikonpäivävaihtelut ovat hotellien käyttöasteissa, heinäkuuta lukuunottamatta.

Pä samtlige härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var beläggningen minst i december både för hela riket (44) och städer och köpingar (47). Beläggningen i hela riket var störst (69) i juli och i städer och köpingar i mars (72). Regionala skillnader förekommer både på länsnivå och ortsnivå inom alla typer av härbärgeringsställen. I städer och köpingar är beläggningen i allmänhet större än i landskommunerna, med undantag av juli månad. På länsnivå förekom den största beläggningen (72) på Åland och i Nylands län och den minsta beläggningen (49) i Vasa län. Av alla härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) i hela riket hade hotellen den största beläggningen (63). I städer och köpingar hade emellertid resandehemmen den största beläggningen (67).

Beträffande veckodagsväxlingarna är det skäl att observera, att beläggningen under veckosluten, speciellt på söndagarna, är avsevärt mindre än under övriga veckodagar. Undantag utgör juli månad, ty beläggningen sjunker mindre under juliveckosluten än under årets övriga månader. Bifogade statistiska diagram återger noggrannare beläggningen för samtliga härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) samt skilt för hotell och motell dagsvis och veckodagsvis i januari, april, juli och oktober 1973. Ur diagrammen framgår tydligt de stora skillnaderna i beläggningen under olika veckodagar både samtliga härbärgeringsställen och hotell och motell. De största veckodagsväxlingarna förekommer i hotellens beläggning, med undantag juli månad.

## ACCOMMODATION STATISTICS

### *Utilization of accommodation capacity in 1973.*

The accommodation statistics cover hotels, motels, boarding houses, motor inns and doss-houses. The 1973 statistics on the utilization of the accommodation capacity contain data by province on the rate of utilization of accommodation facilities and the number of nights spent in them by visitor's country of residence.

Tables 1-3 present data for 1973 on the number of nights spent in accommodation facilities by province and visitor's country of residence. Tables 4 and 5 contain corresponding data for the summer season (June-August) 1973. Data on the rate of utilization are presented in Table 6 by province and in Table 7 by month. The rate of utilization of doss-houses has been calculated as a percentage of all beds utilized whereas the rate of utilization of other accommodation facilities has been calculated as a percentage of all rooms utilized. Table 8 contains data on the capacity of corresponding accommodation facilities for 1973.

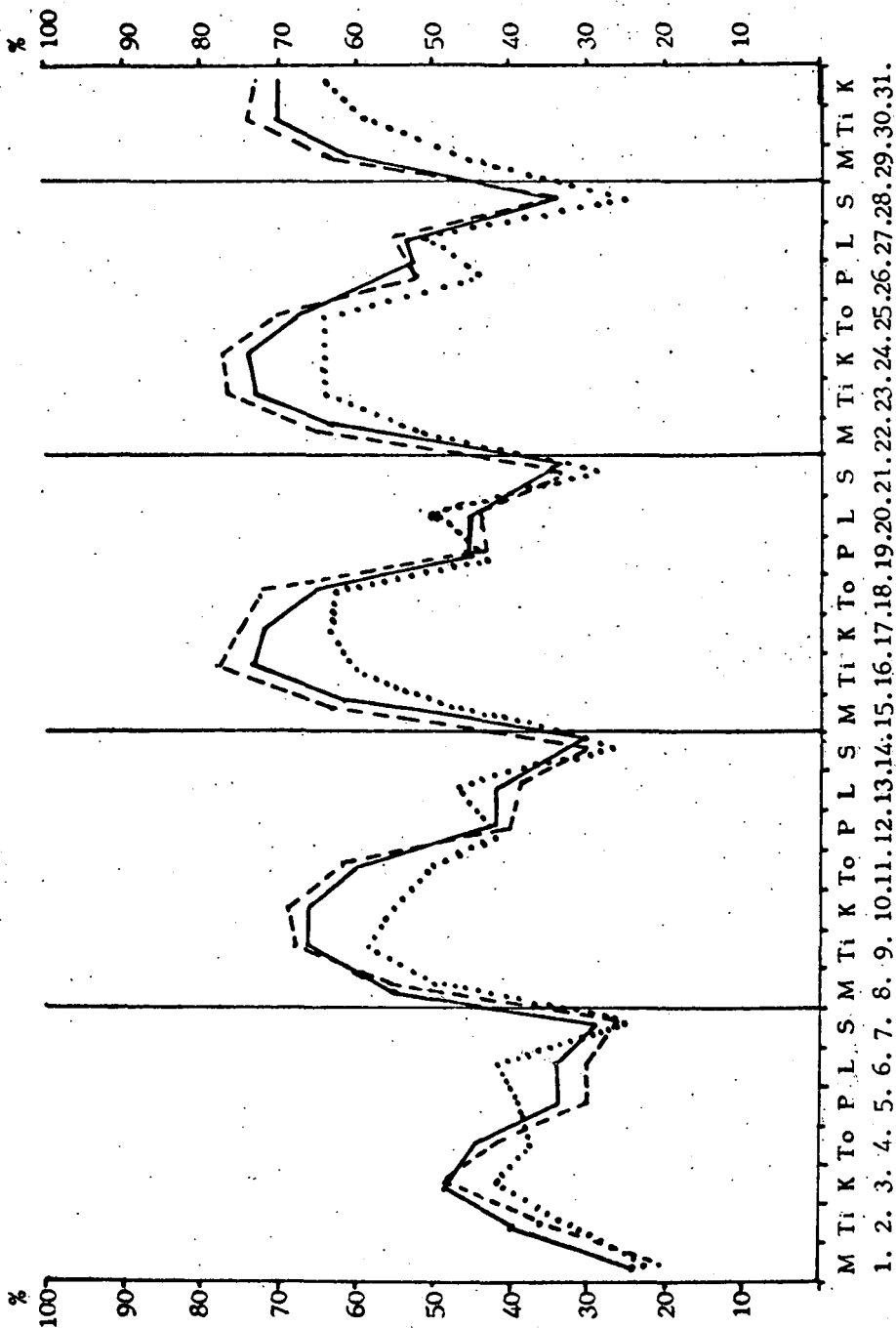
The following table shows how many percent of the different types of accommodation facilities on the capacity statistics are included in Tables 1-5 and 6-7 during different seasons. The response rate for all accommodation facilities was 87 (91 in 1972) for the summer season when a greater number of accommodation facilities are being used and 92 (93 in 1972) for other seasons.

The share of nights spent by foreigners in accommodation facilities (excl. doss-houses) was 34 % in 1973 whereas the corresponding figure for doss-houses was about 3 % only. The share of nights spent in hotels and motels was 78 % whereas the share of nights spent by foreign visitors in hotels and motels was 89 %. The share of the summer season of the total number of nights spent in accommodation facilities (excl. doss-houses) was 38 % of nights spent by foreigners. Sweden presents the greatest share of nights spent by foreigners (36 %), followed by the Federal Republic of Germany (16 %), the USA (9 %), the Soviet Union (7 %) and Great Britain (5 %).

There are considerable differences in the rate of utilization of the accommodation capacity by regions, by months, by days of the week and also by types. In urban communes the rate of utilization is generally higher than in rural communes. The rate of utilization in the whole country was highest in July and lowest in December.

The following diagrams describe the utilization rate of all the accommodation facilities (excl. doss-houses), and separately of hotels and motels, by days and weekdays in January, April, July and October 1973. The diagrams clearly show that the rate of utilization during the weekends and especially on Sundays is considerably lower than on other weekdays.

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE PÄIVITTÄIN TAMMIKUUSSA 1973  
 HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING PER DAG I JANUARI 1973  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in January 1973



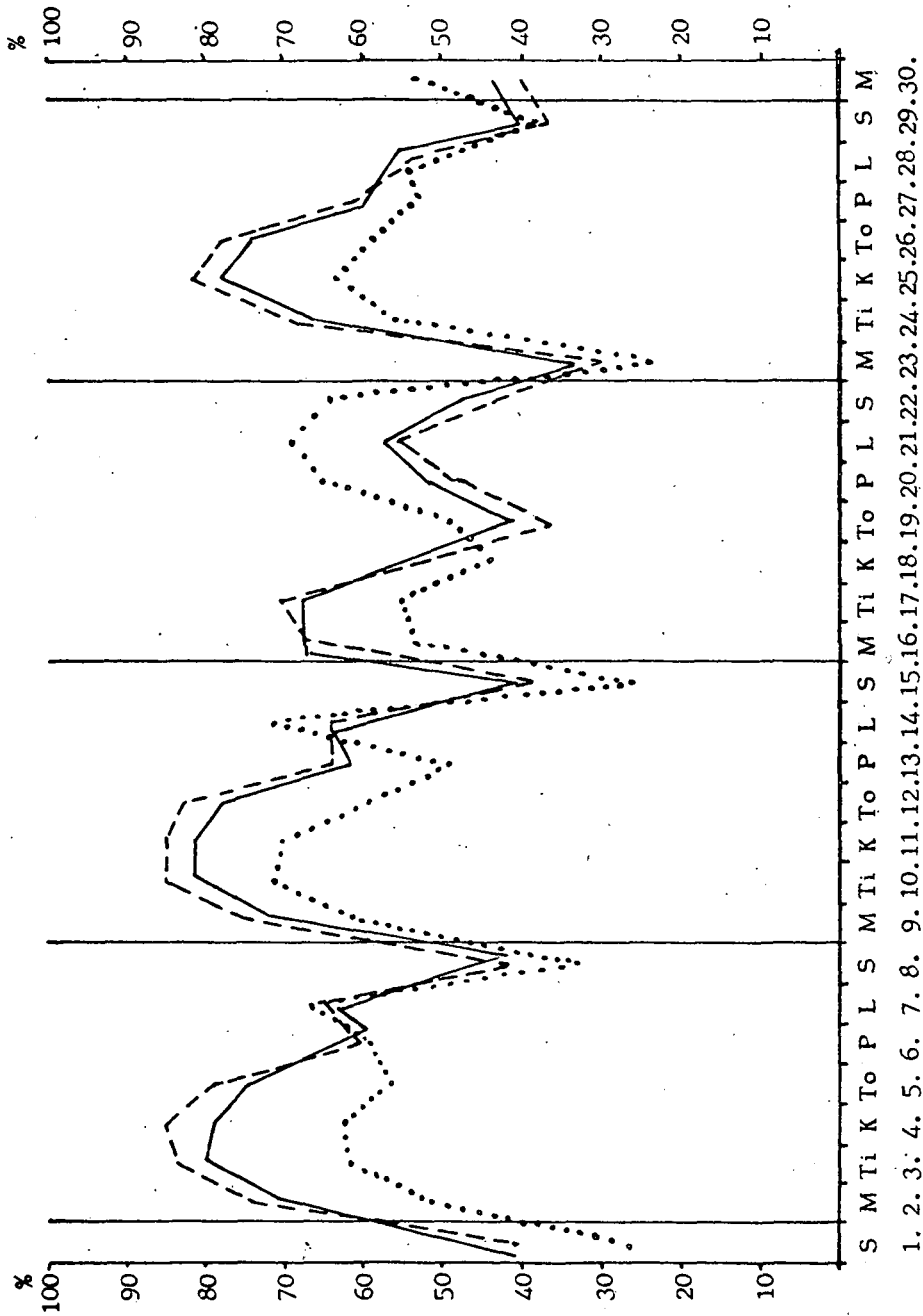
M - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

hotellit - hotell- hotels - - - - -

motellit - motell - motels . . . . .

kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses) ———

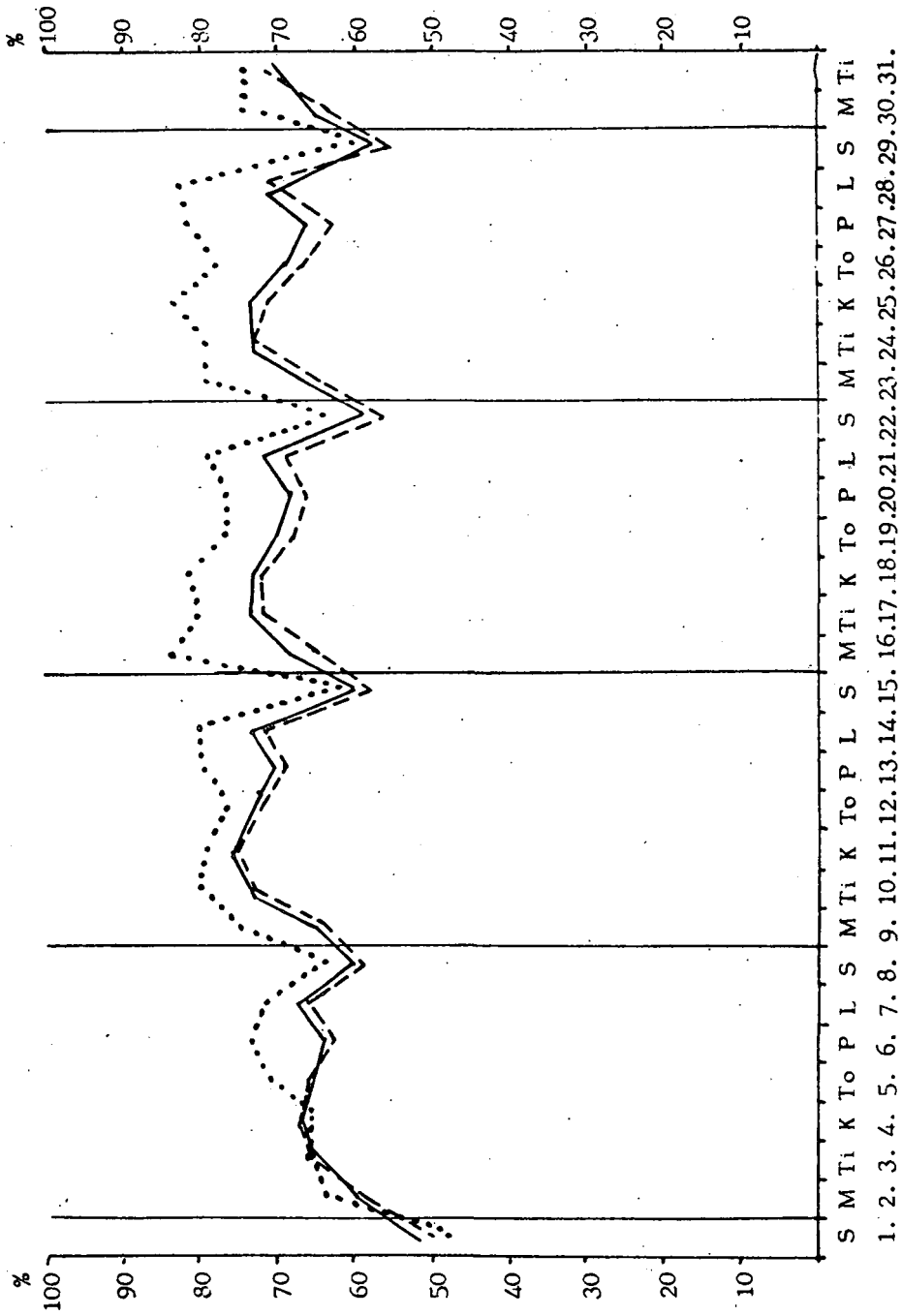
MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTIN KÄYTTÖASTE HUHTIKUUSSA 1973  
 IIARBÄRGERINGSSTÄLLENAS RELÄGGNING PER DAG I APRIL 1973  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in April 1973



M - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

hotellit - hotell - hotels - - - -  
 motellit - motell - motels ·····  
 kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses) ———

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE PÄIVITTÄIN HEINÄKUUSSA 1973  
 HÄRBÄRGERINGSFÄLLENAS BELÄGGNING PER DAG I JULI 1973  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in July 1973



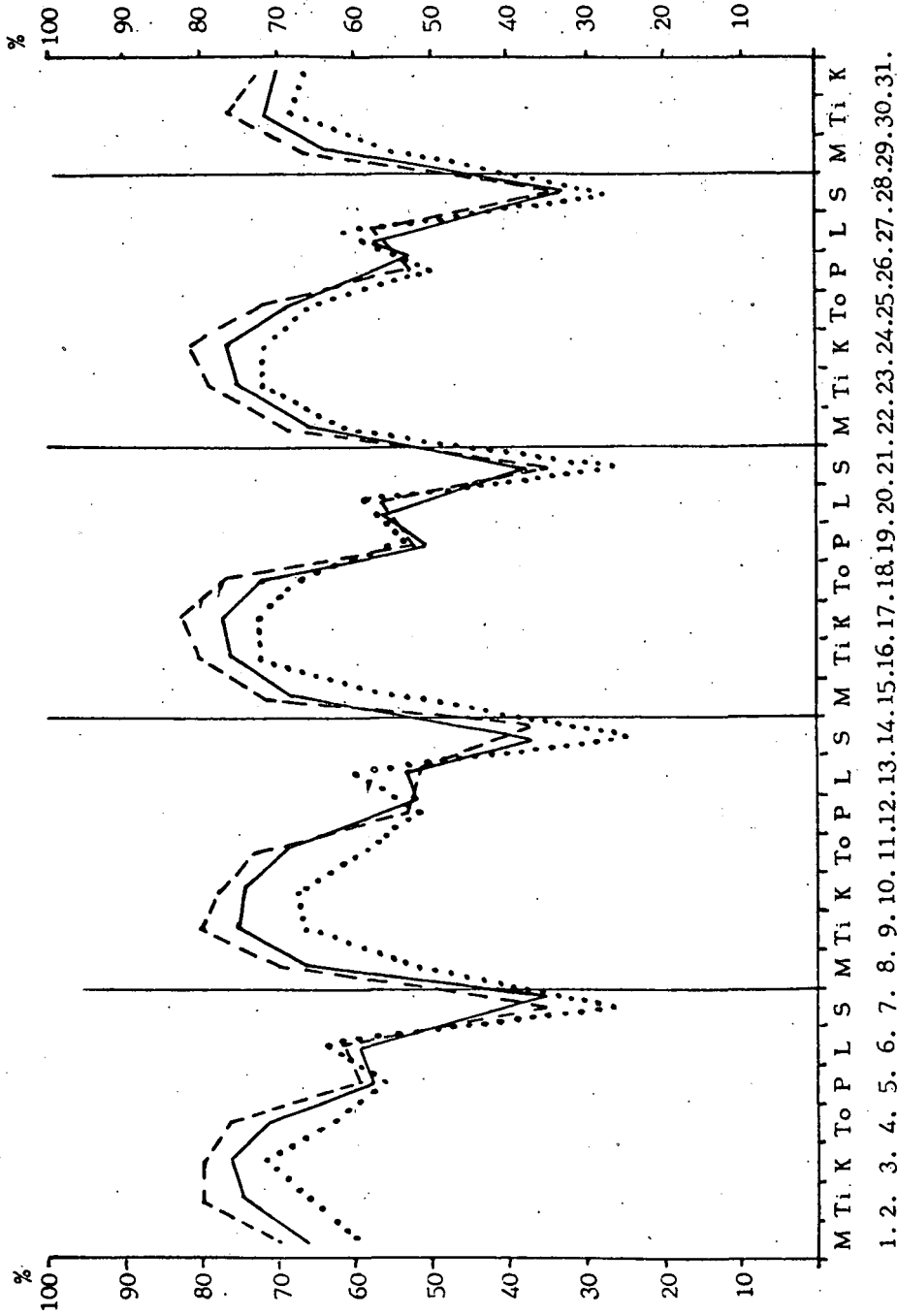
M - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

hotellit - hotell - hotels - - - - -  
 motellit - motell - motels - - - - -

kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsfällena (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses)

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE PÄIVITTÄIN LOKAKUUSSA 1973  
 HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING PER DAG I OKTOBER 1973

Utilization of capacity at accommodation facilities per day in October 1973



M - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 S - Söndag - Sunday

hotellit - hotell - hotels - - - - -  
 motellit - motell - motels ·····

kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses) ———

TAULUJA - TABELLER  
TABLES

TAULU 1. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ V. 1973 (ILMAN YÖMAJOJA)  
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENA ÅR 1973 (EXKL. NATTHÄR-  
 Table 1. Number of nights at the accommodation facilities in 1973 (excl. doss-

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät - Övernattningar - Number of nights					
	Lääni - Län - Province					
	Uudenmaan Nylands	suitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi - Finland .....	529 308	383 643	371 783	25 399	431 438	249 193
II						
Ruotsi - Sverige - Sweden .....	161 044	132 447	142 233	90 623	47 713	7 657
Norja - Norge - Norway .....	23 608	19 045	3 485	418	4 580	775
Tanska - Danmark - Denmark .....	22 984	19 172	3 596	486	3 725	745
Islanti - Island - Iceland .....	1 540	1 248	209	50	200	41
II Yhteensä - Summa - Total .....	209 176	171 912	149 523	91 577	56 218	9 218
III						
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR .....	93 615	74 104	24 264	1 379	31 709	16 319
Ranska - Frankrike - France .....	19 053	16 701	1 696	64	3 026	672
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain .....	49 667	46 180	5 352	183	7 283	2 020
Alankomaat - Nederländerna - Nether- lands .....	18 767	16 034	3 265	77	5 547	2 803
Belgia - Belgien - Belgium .....	5 948	4 725	282	26	1 081	239
Italia - Italien - Italy .....	13 993	12 159	913	16	2 130	666
Itävalta - Österrike - Austria .....	10 022	8 038	559	40	1 767	497
Sveitsi - Schweiz - Switzerland ....	25 289	21 404	1 567	60	6 463	1 710
Irlanti - Irland - Ireland .....	1 445	1 355	30	5	51	14
Kreikka - Grekland - Greece .....	3 304	3 167	191	11	178	53
Luxemburg - Luxembourg .....	643	640	284	-	283	14
Portugali - Portugal .....	2 050	1 929	127	6	63	3
Espanja - Spanien - Spain .....	5 948	5 061	180	22	894	114
Turkki - Turkiet - Turkey .....	1 510	1 090	28	13	52	12
Saksan demokraattinen tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR ....	3 872	3 637	418	2	1 182	50
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet- union .....	45 341	43 055	24 759	41	36 932	4 593
Muut Euroopan maat - Övriga europeis- ka länder - Other European countries	52 265	48 384	2 772	63	8 058	1 492
USA .....	116 455	110 195	5 079	276	8 581	1 837
Kanada - Canada .....	9 015	8 323	619	8	1 750	357
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America .....	6 243	5 987	267	18	1 097	184
Japani - Japan .....	12 020	11 305	812	10	1 631	240
Muu Aasia - Övriga asiatiska länder - Other Asian countries .....	4 939	4 450	758	17	680	64
Afrikka - Afrika - Africa .....	3 163	2 605	304	17	648	61
Muut maat - Övriga länder - Other countries .....	9 463	9 007	452	45	968	285
III Yhteensä - Summa - Total .....	514 040	459 535	74 978	2 399	122 054	34 299
Yhteensä - Summa - Total I + II + III	1 252 524	1 015 090	596 284	119 375	609 710	292 710

BÄRGEN)  
houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
202 220	102 568	205 429	257 464	200 330	275 530	333 819	3 184 481	2 387 219
11 498	1 247	4 537	8 734	79 820	7 482	27 986	590 574	550 966
400	338	644	891	1 905	2 488	15 959	55 491	40 245
350	195	290	1 108	610	622	2 997	37 708	36 168
16	64	64	31	47	3	15	2 280	2 174
12 264	1 844	5 535	10 764	82 382	10 595	46 957	686 053	629 553
14 023	3 195	21 737	21 253	3 205	7 443	25 620	263 762	197 543
783	158	893	965	318	794	3 654	32 076	28 574
1 303	523	904	2 082	1 436	836	2 916	74 505	70 833
1 639	888	634	1 684	677	1 620	2 930	40 531	33 911
200	68	96	204	80	205	946	9 375	8 488
484	62	603	887	507	711	2 363	23 335	21 096
582	67	170	475	115	322	988	15 604	14 123
1 615	277	1 850	3 162	278	3 516	7 878	53 665	44 126
100	3	27	7	33	7	12	1 734	1 651
10	14	9	63	66	17	56	3 972	3 913
22	4	-	191	2	2	50	1 495	1 238
18	6	112	25	43	11	30	2 504	2 460
62	8	73	156	120	146	191	7 914	7 729
3	-	3	5	12	16	22	1 676	1 640
145	32	94	242	62	218	172	6 489	6 344
515	404	564	1 590	701	499	852	116 791	114 821
1 063	153	578	2 618	526	2 020	2 252	73 860	71 226
1 219	196	743	2 144	2 246	1 530	4 149	144 455	139 867
249	37	236	316	268	150	410	13 415	12 891
40	29	57	121	189	38	111	8 394	8 289
311	29	139	263	151	146	410	16 162	15 700
46	2	83	86	73	63	63	6 874	6 785
60	63	28	62	131	141	135	4 813	4 646
169	66	88	310	141	116	418	12 521	11 945
24 661	6 284	29 721	38 911	11 380	20 567	56 628	935 922	829 839
239 145	110 696	240 685	307 139	294 092	306 692	437 404	4 806 456	3 846 611

TAULU 2. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA V. 1973  
 TABELL 2. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL ÅR 1973  
 Table 2. Number of nights at hotels and motels in 1973

Asuinmaa Heimland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät - Övernattningar - Number of nights.					
	Lääni - Län - Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi - Finland .....	420 533	302 451	279 153	23 973	341 864	167 873
II						
Ruotsi - Sverige - Sweden .....	155 164	128 177	136 438	84 233	42 100	7 167
Norja - Norge - Norway .....	22 895	18 489	3 365	400	4 229	643
Tanska - Danmark - Denmark .....	22 118	18 582	3 454	486	3 528	714
Islanti - Island - Iceland .....	1 370	1 207	172	50	160	41
II Yhteensä - Summa - Total .....	201 547	166 455	143 429	85 169	50 017	8 565
III						
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR .....	88 836	70 201	21 856	770	27 242	12 655
Ranska - Frankrike - France .....	18 464	16 151	1 595	64	2 659	540
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain .....	48 870	45 428	5 274	183	6 815	1 871
Alankomaat - Nederländerna - Nether- lands .....	18 449	15 735	3 116	77	5 077	2 545
Belgia - Belgien - Belgium .....	5 226	4 658	262	26	880	233
Italia - Italien - Italy .....	13 233	11 446	833	16	1 837	607
Itävalta - Österrike - Austria .....	9 414	7 465	515	40	1 616	380
Sveitsi - Schweiz - Switzerland ....	24 614	20 761	1 235	60	5 853	1 302
Irlanti - Irland - Ireland .....	1 406	1 316	28	5	50	14
Kreikka - Grekland - Greece .....	3 173	3 037	184	11	147	41
Luxemburg - Luxembourg .....	637	634	194	-	275	13
Portugali - Portugal .....	2 002	1 886	33	6	45	3
Espanja - Spanien - Spain .....	5 517	4 793	170	22	850	112
Turkki - Turkiet - Turkey .....	1 059	893	18	13	34	12
Saksan demokraattinen tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR ....	3 726	3 492	279	2	1 178	46
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet- union .....	44 277	42 211	23 377	41	34 727	4 580
Muut Euroopan maat - Övriga europeis- ka länder - Other European countries	27 244	23 473	2 194	63	6 935	1 466
USA .....	113 248	107 252	4 832	276	8 010	1 523
Kanada - Canada .....	8 470	7 978	591	8	1 304	348
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America .....	5 472	5 231	251	18	816	184
Japani - Japan .....	11 117	10 544	560	10	989	202
Muu Aasia - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries .....	4 776	4 302	731	16	608	43
Afrikka - Afrika - Africa .....	2 841	2 314	273	17	505	57
Muut maat - Övriga länder - Other countries .....	8 542	8 207	377	45	866	252
III Yhteensä - Summa - Total .....	470 613	419 408	68 778	1 789	109 318	29 029
Yhteensä - Summa - Total I + II + III	1 092 693	888 314	491 360	110 931	501 199	205 467

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Stiitå kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
116 234	73 852	134 754	224 556	147 890	187 495	193 212	2 311 389	1 817 091
4 549	1 151	3 955	7 873	61 883	6 033	23 355	533 901	511 683
169	338	415	726	1 591	1 734	11 808	48 313	37 665
229	189	240	997	590	600	2 764	35 909	34 680
14	52	62	31	31	3	3	1 989	1 918
4 961	1 730	4 672	9 627	64 095	8 370	37 930	620 112	585 946
4 723	2 949	8 859	19 909	2 971	6 196	16 454	213 420	176 104
473	124	540	860	288	638	2 378	28 623	26 568
681	494	783	2 029	1 407	791	2 336	71 534	68 979
851	851	470	1 632	655	1 497	2 633	37 853	32 799
110	68	79	200	63	160	731	8 038	7 444
333	44	379	859	439	676	1 859	21 115	19 439
252	60	124	365	110	204	682	13 762	12 919
1 030	240	1 272	3 043	219	3 247	6 308	48 423	41 039
63	2	27	7	31	6	4	1 643	1 606
9	14	8	63	53	12	29	3 744	3 695
10	4	-	189	2	2	17	1 343	1 141
18	6	14	25	43	11	28	2 234	2 190
50	3	58	153	86	135	124	7 280	7 150
2	-	3	5	8	8	5	1 167	1 147
92	22	94	242	61	193	90	6 025	5 918
222	262	538	1 455	611	478	630	111 198	109 424
600	100	543	2 419	488	1 517	1 774	45 343	43 022
1 048	146	628	2 070	1 834	1 282	3 471	138 368	134 806
214	28	174	265	210	125	322	12 059	11 676
39	27	23	115	144	30	95	7 214	7 125
69	24	82	224	126	129	247	13 779	13 548
35	-	65	73	62	56	40	6 505	6 451
45	17	22	62	87	113	102	4 141	4 019
146	65	61	300	123	75	345	11 197	10 687
11 115	5 550	14 846	36 564	10 121	17 581	40 704	816 008	748 896
132 310	81 132	154 272	270 747	222 106	213 446	271 846	3 747 509	3 151 933

TAULU 3. YÖPYMISIEN LUKUMAÄRÄT YOMAJOISSA V. 1973  
 TABELL 3. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ NATTHÄRBÄRGEN ÅR 1973  
 Table 3. Number of nights at the doss-houses in 1973

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät - Övernattningar - Number of nights					
	Lääni - Län - Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi - Finland .....	959 859	953 613	55 035	2 595	54 605	22 084
II						
Ruotsi - Sverige - Sweden .....	2 499	2 499	2 313	3 208	2	-
Norja - Norge - Norway .....	748	748	250	8	-	-
Tanska - Danmark - Denmark .....	209	209	145	13	-	-
Islanti - Island - Iceland .....	4	4	-	-	-	-
II Yhteensä - Summa - Total .....	3 460	3 460	2 708	3 229	2	-
III						
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR .....	5 117	5 117	1 854	39	-	-
Ranska - Frankrike - France .....	784	784	407	19	-	-
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain .....	861	861	166	20	-	-
Alankomaat - Nederländerna - Nether- lands .....	708	708	212	-	-	-
Belgia - Belgien - Belgium .....	91	91	170	-	-	-
Italia - Italien - Italy .....	385	385	81	1	-	-
Itävalta - Österrike - Austria .....	241	241	65	5	-	-
Sveitsi - Schweiz - Switzerland ....	1 020	1 020	370	3	-	-
Irlanti - Irland - Ireland .....	67	67	1	-	-	-
Kreikka - Grekland - Greece .....	17	17	17	1	-	-
Luxemburg - Luxembourg .....	62	62	-	-	-	-
Portugali - Portugal .....	68	68	11	-	-	-
Espanja - Spanien - Spain .....	209	209	44	3	-	-
Turkki - Turkiet - Turkey .....	85	85	12	-	1	-
Saksan demokraattinen tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR ....	-	-	3	-	-	-
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet- union .....	99	99	-	-	-	-
Muut Euroopan maat - Övriga europeis- ka länder - Other European countries	695	695	200	34	-	-
USA .....	1 597	1 597	362	15	-	-
Kanada - Canada .....	360	360	136	1	-	-
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America .....	222	222	2	92	-	-
Japani - Japan .....	2 770	2 770	183	16	2	-
Muu Aasia - Övriga asiatiska länder - Other Asian countries .....	457	457	32	6	-	-
Afrikka - Afrika - Africa .....	258	258	29	5	-	-
Muut maat - Övriga länder - Other countries .....	439	439	179	6	-	-
III Yhteensä - Summa - Total .....	16 612	16 612	4 536	266	3	-
Yhteensä - Summa - Total I + II + III	979 931	973 685	62 279	6 090	54 610	22 084

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
-	-	-	13 053	23 458	5 010	10 258	1 145 957	1 143 105
-	-	-	-	66	144	-	8 232	8 034
-	-	-	-	-	-	-	1 006	1 006
-	-	-	-	-	-	-	367	367
-	-	-	-	-	-	-	4	4
-	-	-	-	66	144	-	9 609	9 411
-	-	-	-	-	184	-	7 194	7 010
-	-	-	-	-	17	-	1 227	1 210
-	-	-	-	-	3	-	1 050	1 047
-	-	-	-	-	4	-	924	920
-	-	-	-	-	-	-	261	261
-	-	-	-	-	-	-	467	467
-	-	-	-	-	24	-	335	311
-	-	-	-	-	90	-	1 483	1 393
-	-	-	-	-	-	-	68	68
-	-	-	-	-	-	-	35	35
-	-	-	-	-	-	-	62	62
-	-	-	-	-	-	-	79	79
-	-	-	-	-	-	-	256	256
-	-	-	-	-	-	-	98	98
-	-	-	-	-	-	-	3	3
-	-	-	-	-	-	-	99	99
-	-	-	-	-	-	-	929	929
-	-	-	-	-	2	-	1 976	1 974
-	-	-	-	-	-	-	497	497
-	-	-	-	-	-	-	316	316
-	-	-	-	-	-	-	2 971	2 971
-	-	-	-	-	-	-	495	495
-	-	-	-	-	-	-	292	292
-	-	-	-	-	-	-	624	624
-	-	-	-	-	324	-	21 741	21 417
-	-	-	13 053	23 524	5 478	10 258	1 177 307	1 173 933

TAULU 4. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ KESÄ-ELOKUUSSA V. 1973 (ILMAN  
TABELL 4. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HARBÄRGERINGSSTÄLLENA I JUNI-AUGUSTI ÅR 1973  
Table 4. Number of nights at the accommodation facilities in June-August 1973

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	118 421	76 774	96 135	9 740	114 420	99 462
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	83 660	60 973	104 299	40 205	33 748	5 193
Norja – Norge – Norway .....	9 461	6 242	1 705	288	2 301	410
Tanska – Danmark – Denmark .....	10 016	7 038	1 274	291	2 065	546
Islanti – Island – Iceland .....	668	420	102	27	82	14
II Yhteensä – Summa – Total .....	103 805	74 673	107 380	40 811	38 196	6 163
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	54 094	39 384	18 218	1 203	22 061	13 253
Ranska – Frankrike – France .....	8 841	6 965	939	36	1 897	461
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	16 033	13 906	2 013	132	2 807	1 228
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	9 434	7 187	2 100	33	4 441	2 576
Belgia – Belgien – Belgium .....	2 336	1 930	153	22	627	155
Italia – Italien – Italy .....	7 367	5 830	365	5	932	363
Itävalta – Österrike – Austria .....	4 557	3 096	199	21	990	321
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	15 438	11 936	1 088	49	4 930	1 024
Irlanti – Irland – Ireland .....	370	290	10	5	16	8
Kreikka – Grekland – Greece .....	1 193	1 112	56	2	84	23
Luxemburg – Luxembourg .....	325	322	188	-	236	11
Portugali – Portugal .....	793	693	15	2	29	3
Espanja – Spanien – Spain .....	2 977	2 291	61	3	360	50
Turkki – Turkiet – Turkey .....	725	585	8	9	20	7
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR ....	1 074	962	54	2	864	6
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	13 042	11 806	5 735	8	8 905	891
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	17 590	15 158	1 218	37	4 055	461
USA .....	72 444	67 164	3 301	144	6 249	1 285
Kanada – Canada .....	4 553	4 124	417	7	1 320	154
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	3 029	2 837	97	8	830	135
Japani – Japan .....	4 607	4 235	482	5	577	111
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries .....	2 140	1 762	335	12	482	22
Afrikka – Afrika – Africa .....	1 456	1 017	183	8	285	29
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	4 281	3 997	278	11	497	146
III Yhteensä – Summa – Total .....	248 699	208 589	37 513	1 764	63 494	22 723
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	470 925	360 036	241 028	52 315	216 110	128 348

YÖMAJOJA  
(EXKL. NATTHÄRBÄRGEN)  
(excl. doss-houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
83 025	26 676	57 829	73 762	49 806	82 452	84 559	896 287	608 515
10 453	882	2 770	6 603	43 942	4 883	12 849	349 487	317 825
331	247	509	605	1 214	2 255	7 905	27 231	18 795
279	149	186	761	172	506	2 671	18 916	17 754
2	52	8	11	10	-	10	986	916
11 065	1 330	3 473	7 980	45 338	7 644	23 435	396 620	355 290
12 875	2 836	20 156	18 945	1 370	5 814	21 296	192 121	132 537
641	114	740	535	168	605	2 964	17 941	15 059
913	308	443	1 427	486	426	1 330	27 546	25 019
1 539	820	498	1 443	443	1 301	2 697	27 325	21 282
183	46	47	140	51	170	851	4 781	4 028
424	48	411	534	135	364	1 619	12 567	11 144
571	20	138	388	29	189	843	8 266	6 932
1 384	219	1 708	2 902	156	3 127	7 173	39 198	30 682
61	1	10	3	16	7	2	509	458
3	-	-	23	13	12	27	1 436	1 398
22	1	-	8	-	2	50	843	781
6	-	37	9	29	3	10	936	925
48	5	32	135	26	55	159	3 911	3 796
3	-	-	5	1	8	17	803	775
72	16	21	182	35	54	63	2 443	2 350
60	132	95	774	223	280	152	30 297	29 615
369	48	88	1 343	200	598	1 070	27 077	25 810
989	142	609	1 689	1 706	1 340	3 169	93 067	89 905
131	20	110	216	192	117	299	7 536	7 122
24	25	33	53	58	28	54	4 374	4 312
286	14	70	154	38	115	184	6 643	6 403
25	-	19	57	48	20	36	3 196	3 126
36	46	12	31	74	72	90	2 322	2 231
119	22	55	221	20	51	284	5 985	5 608
20 784	4 883	25 332	31 217	5 517	14 758	44 439	521 123	431 298
114 874	32 889	86 634	112 959	100 661	104 854	152 433	1 814 030	1 395 103

TAULU 5. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA KESÄ-ELOKUUSSA V. 1973  
 TABELL 5. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL I JUNI-AUGUSTI ÅR 1973  
 Table 5. Number of nights at hotels and motels in June-August 1973

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät - Övernattningar - Number of nights					
	Lääni - Län - Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi - Finland .....	92 674	57 787	71 989	8 769	85 646	45 874
II						
Ruotsi - Sverige - Sweden .....	79 510	57 831	100 270	34 922	30 242	4 729
Norja - Norge - Norway .....	9 117	5 967	1 619	270	2 084	279
Tanska - Danmark - Denmark .....	9 553	6 701	1 174	291	1 913	517
Islanti - Island - Iceland .....	509	390	71	27	51	14
II Yhteensä - Summa - Total .....	98 689	70 889	103 134	35 510	34 290	5 539
III						
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR .....	50 753	36 162	16 226	594	18 267	9 876
Ranska - Frankrike - France .....	8 462	6 590	858	36	1 692	377
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain .....	15 486	13 362	1 968	132	2 497	1 109
Alankomaat - Nederländerna - Nether- lands .....	9 159	6 917	1 977	33	4 079	2 333
Belgia - Belgien - Belgium .....	2 278	1 877	146	22	606	152
Italia - Italien - Italy .....	6 970	5 441	326	5	839	314
Itävalta - Österrike - Austria .....	4 167	2 709	184	21	865	204
Sveitsi - Schweiz - Switzerland ....	14 970	11 482	813	49	4 457	693
Irlanti - Irland - Ireland .....	360	280	10	5	16	8
Kreikka - Grekland - Greece .....	1 137	1 056	53	2	78	16
Luxemburg - Luxembourg .....	325	322	188	-	236	11
Portugali - Portugal .....	782	685	14	2	17	3
Espanja - Spanien - Spain .....	2 848	2 185	51	3	326	50
Turkki - Turkiet - Turkey .....	540	429	5	9	14	7
Saksan demokraattinen tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR ....	932	820	30	2	862	6
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet- union .....	12 992	11 765	5 279	8	8 354	879
Muut Euroopan maat - Övriga europeis- ka länder - Other European countries	8 864	6 438	822	37	3 130	447
USA .....	70 212	65 037	3 117	144	5 783	1 005
Kanada - Canada .....	4 170	3 875	397	7	908	145
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America .....	2 934	2 743	89	8	583	135
Japani - Japan .....	4 267	3 903	255	5	245	86
Muu Aasia - Övriga asiatiska länder - Other Asian countries .....	2 077	1 699	312	11	433	8
Afrikka - Afrika - Africa .....	1 316	877	160	8	253	29
Muut maat - Övriga länder - Other countries .....	3 771	3 498	250	11	450	144
III Yhteensä - Summa - Total .....	229 772	190 152	33 530	1 154	54 990	18 037
Yhteensä - Summa - Total I + II + III	421 135	318 828	208 653	45 433	174 926	69 450

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
31 676	19 002	35 284	59 761	36 748	51 561	39 681	578 665	452 842
3 584	810	2 309	5 801	34 124	3 650	9 408	309 359	293 495
100	247	286	440	1 052	1 523	4 926	21 943	17 273
158	143	142	650	167	490	2 472	17 670	16 803
1	52	7	11	6	-	3	752	713
3 843	1 252	2 744	6 902	35 349	5 663	16 809	349 724	328 284
4 215	2 673	7 653	17 632	1 296	4 846	12 977	147 008	115 074
385	90	420	432	151	479	1 894	15 276	13 641
339	289	346	1 379	481	395	1 018	25 439	23 809
786	799	334	1 392	433	1 234	2 433	24 992	20 441
99	46	30	136	44	126	661	4 346	3 868
288	41	265	509	114	331	1 162	11 164	10 273
242	18	94	278	25	88	567	6 753	6 034
845	196	1 163	2 785	115	2 877	5 687	34 650	28 202
24	-	10	3	15	6	2	459	446
2	-	-	23	13	8	22	1 354	1 326
10	1	-	6	-	2	17	796	781
6	-	1	9	29	3	8	874	863
39	2	18	132	11	51	106	3 637	3 563
2	-	-	5	1	3	2	588	574
19	10	21	182	34	52	35	2 185	2 123
22	131	70	749	205	276	152	29 117	28 473
200	19	62	1 156	183	460	912	16 292	15 265
842	105	522	1 620	1 333	1 127	2 574	88 384	86 159
96	17	52	166	147	97	218	6 420	6 145
23	25	1	48	58	24	48	3 976	3 918
60	10	35	115	28	101	92	5 299	5 227
21	-	9	44	46	17	23	3 001	2 958
25	6	12	31	67	72	66	2 045	1 980
102	21	37	211	12	28	249	5 286	4 954
8 692	4 499	11 155	29 043	4 841	12 703	30 925	439 341	386 097
44 211	24 753	49 183	95 706	76 938	69 927	87 415	1 367 730	1 167 223

TAULU 6. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE LÄÄNEITTÄIN VUONNA 1973  
 TABELL 6. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING LÄNSVIS ÅR 1973  
 Table 6. Utilization of capacity at the accommodation facilities by province  
 in 1973

Läni Län Province	Käyttö % - Belägning % - Nights %			
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthär- bärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
		Hotellit <sup>1)</sup> Hotell <sup>1)</sup> Hotels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boardinghouses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Uudenmaan - Nylands .....	72	71	81	97
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	72	71	82	97
siitä - därav - of which Helsinki - Helsingfors .....	76	74	89	97
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	61	63	57	65
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	64	63	66	65
siitä - därav - of which Turku - Åbo .....	67	66	76	63
Pori - Björneborg .....	62	58	76	77
Ahvenanmaan - Ålands .....	72	71	54	46
siitä - därav - of which Maarianhamina - Mariehamn	73	71	52	46
Hämeen - Tavastehus .....	63	63	63	86
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	66	65	74	86
siitä - därav - of which Hämeenlinna - Tavastehus ..	65	67	53	-
Lahti - Lahtis .....	67	66	77	74
Tampere - Tammerfors .....	67	65	81	96
Kynten - Kymmene .....	58	56	60	66
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	58	58	62	66
siitä - därav - of which Kotka .....	59	57	74	79
Lappeenranta - Villmanstrand	58	57	73	52
Kouvola .....	56	56	-	108
Mikkelin - S:t Michels .....	59	59	59	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	64	63	67	-
siitä - därav - of which Mikkeli - S:t Michel .....	71	69	82	-
Savonlinna - Nyslott .....	65	65	66	-
Pohjois-Karjalan - Norra Ka- relens .....	56	59	55	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	60	59	64	-
siitä - därav - of which Joensuu .....	63	62	65	-
Kuopion - Kuopio .....	59	57	59	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	63	62	63	-
siitä - därav - of which Kuopio .....	64	63	61	-

TAULU 6. JATKUU.  
 TABELL 6. FORTSÄTTNING  
 Table 6. Continued

Lääni Län Province	Käyttö % - Belägning % - Nights %			Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthär- bärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		
		Hotellit <sup>1)</sup> Hotell <sup>1)</sup> Hotels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit <sup>1)</sup> ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boardinghouses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Keski-Suomen - Mellersta Fin- lands .....	57	59	47	95
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	62	62	65	95
siitä - därav - of which Jyväskylä .....	64	64	68	95
Vaasan - Vasa .....	49	51	47	78
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	52	51	54	84
siitä - därav - of which Vaasa - Vasa .....	59	58	63	83
Seinäjoki .....	59	63	54	-
Kokkola - Gamlakarleby ....	41	40	46	-
Oulun - Uleåborgs .....	55	59	46	30
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	60	62	54	75
siitä - därav - of which Oulu - Uleåborg .....	64	65	61	75
Lapin - Lapplands .....	58	61	55	89
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	66	69	63	89
siitä - därav - of which Rovaniemi .....	74	75	71	89
Koko maa - Hela riket - Whole country .....	61	63	59	91
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	65	65	67	92

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum -  
 Percentage of utilized rooms.

2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar -  
 Percentage of utilized beds.

3) Lower class hotels.

TAULU 7. MAJOITUSLIHKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE KUUKAUSITTAIN V. 1973  
 TABELL 7. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING PER MÅNAD ÅR 1973  
 Table 7. Utilization of capacity per month in 1973

Kuukausi Månad Month	Käyttö % - Beläggning % - Nights %											
	I Hotellit <sup>1)</sup> Hotels		II Motellit <sup>1)</sup> Motels		III Matkustajakotit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>3)</sup> Boardinghouses <sup>1)</sup> and motor inns		I + II + III Summa Total		Yhteensä <sup>1)</sup> Summa Total		Yömajat <sup>2)</sup> Nattärbärger <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>	
	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar Of which urban communes
Tammikuu - Januari - January	54	57	48	57	54	66	54	58	93	94		
Helmikuu - Februari - February	64	66	57	69	56	68	62	67	92	93		
Maaliskuu - Mars - March	71	72	62	71	63	73	68	72	91	92		
Huhtikuu - April - April	63	64	55	63	63	70	62	65	97	99		
Toukokuu - Maj - May	67	71	50	55	54	66	63	69	85	86		
Kesäkuu - Juni - June	62	63	62	67	58	64	61	63	83	84		
Heinäkuu - Juli - July	68	67	75	80	71	70	69	68	80	81		
Elokuu - Augusti - August	67	68	66	75	64	69	66	68	89	90		
Syyskuu - September - September	69	72	59	68	58	70	66	71	89	90		
Lokakuu - Oktober - October	67	71	59	71	57	70	64	71	89	90		
Marraskuu - November - November	64	67	55	67	56	69	62	68	92	93		
Lokakuu - December - December	43	45	41	49	48	58	44	47	92	92		
Vuonna 1973 - År 1973 - In 1973	63	65	58	66	59	67	61	65	91	92		

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.  
 2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar - Percentage of utilized beds.  
 3) Lower class hotels.

TAULU 8. MAJOITUSLIHKEIDEN KAPASITEETTI 1973  
 TABELL 8. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS KAPACITET 1973  
 Table 8. Professional tourist accommodation capacity in 1973

Lääni Län Province	Majoitusliik- keiden luku <sup>1)</sup> Antal här- bärgerings- ställen <sup>1)</sup> Number of units <sup>1)</sup>	Huoneiden luku <sup>1)</sup> Antal rum <sup>1)</sup> Number of rooms <sup>1)</sup>	Vuoteiden luku <sup>1)</sup> Antal bäddar <sup>1)</sup> Number of beds <sup>1)</sup>	Lisävuotei- den luku <sup>1)</sup> Antal extra bäddar <sup>1)</sup> Number of extra beds <sup>1)</sup>	Yömajojen luku Antal natt- härbärgen Number of doss-houses	Vuoteiden luku yömajoissa Antal bäddar i natthärbär- gen Number of beds in doss- houses
Uudenmaan - Nylands ....	98	4 829	8 503	1 224	27	3 516
Siitä - Därav - Of which						
Helsinki - Helsingfors .	51	3 350	5 810	675	25	3 374
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	89	3 137	5 787	1 519	6	309
Ahvenanmaan - Ålands ...	16	473	1 004	200	2	157
Hämeen - Tavastehus ....	81	2 446	4 353	1 107	4	181
Kymen - Kymmene .....	57	1 362	2 703	556	2	56
Mikkelin - St. Michels ..	47	900	1 844	481	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelens .....	31	472	807	291	-	-
Kuopion - Kuopio .....	49	885	1 864	665	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	53	1 265	2 603	541	1	38
Vaasan - Vasa .....	86	1 470	2 640	1 002	4	84
Oulun - Uleåborgs .....	90	2 072	3 898	991	4	70
Lapin - Lapplands .....	84	1 644	3 629	1 005	1	26
Koko maa - Hela riket - Whole country .....	781	20 955	39 635	9 582	51	4 437
Näistä osan vuotta toimivat - Av dessa endast en del av året verksamma - Of which open only a part of year .....	111	6 979	14 040	2 231	3	214
Kaikista kaupungeissa ja kauppaloissa - Av alla i städer och köpingar - Of all in urban communes ..	452	16 267	28 941	6 804	47	4 373

1) Ilman yömajoja. - Exkl. natthärbärgen. - Excl. doss-houses.

